

New York

ff. 99v-100r

Pierpont Morgan Library

Pierpont Morgan Library	
Ms M 389	
Germanicus, Aratea (Siciliensis)	
Naples 1469	
text	
ff. 7v- 76v	Germanicus, Aratea, with scholia Strozziana
ff. 1v-7v	COELUM CIRCULIS QUINQUE DISTINGUITUR QUORUM DUO EXTREMI MAxime frigidi — Connexio vero piscium communem habet stellam. (= excerpts from the <i>scholia Strozziana</i> , cf. Breysig, pp. 105-09)
ff. 7v	AB IOVE principium magno deduxit Aratus Carminis (= Germanici Caesaris <i>Aratea</i> , ll. 1-430)
ff. 8r- 76v	scholia Strozziana: QUAERITUR. Quare ab love cepit at nona musis (ends incompletely) ii obscuras per singula latera. (cf Breysig 1867, pp. 109-181, line 14)
ff. 77r	AETHEREUM venit taurus super inbribus — signa dabunt non irrita pisces. (= Breysig 1867, fragm. III, ll. 52-163 (pp. 47-54)).
ff	Solem per se ipsum constat moveri — namque is certissimus auctor. (= excerpt from <i>scholia Strozziana</i> , cf. Breysig 1867, pp. 193-202)
ff	A bruma in favonium — ab equinoctio dicimus fieri. (= excerpt from Pliny, <i>NH</i> , XVIII; cf. Breysig 1867, pp. 203-09)
ff	Ante omnia autem duo esse — segete non esse noxias

tempestates. (= excerpt from Pliny, NH, XVIII; cf. Breysig, pp. 210-15)

Vertices extremos circa quos — Sunt autem omnes XX.

1



(= excerpt from *scholia Strozziana*; cf. Breysig 1867, pp. 111- 12, esp. see the note at the bottom of p. 112).

ff._____ Primum a sole capiemus praesagia. ...

*** CHECK

...bootis (= Pliny, *NH*, XVIII, 341-42, which then jumps into Hyginus, *Astronomica*, IV, 6-14, ending incompletely) exteriore parte circuli pervenit — spacium impleat lumine. Si quis...



























I to tyrns conduction duri bast grines, towards out to an addition on the same of the towards. Notice the last of the same bastor the last of the same bastor the last of the same bastor that the last of the same bastor that the last of the last o

we some some or dame or the service of the party of the service of the party of the service of t









A shouthern owner and the publicate of the contract of the con



A N DOME D.

Solan has cyclar a Callingue
your abaneau th a computer or de
tract of rejolories and actions come
of the command and a computer or de
to the command and a computer or de
to the command and the command
to the command and the command
there are de to the first de data. It
companies consumers and the command
there are de to the first data. It
companies to an data more than tothe
Companies to an data more than tothe
Companies
the command possible to
the command possible the
three commands approached
them commands possible the
three commands approached
them commands possible the
time commands the companies
to the commands the commands
to the commands
t



Thoughout Spanja apart weld thin a ferror

C remon for housey without hours facility

Spanja to have been find the forest Spanja

C remon to have been forest to the forest Spanja

On the first and hours to have been forest

No remon the remon through offer and in one

No remon the remon through offer and in other

Definement without sudde for hings many

No remon that the condition for hings many

No remon that the condition of hings many

No remon that the condition that the first

No remon that the condition which finds

A self-long region with the finds

I all longer grows to make finant

No class the condition of the financial reference

I will be the condition of the financial reference

I will be the condition of the financial reference

Let discuss the first produce after finant

Let discuss the lyones purposed

and condition. Assume date to pre-

providence on forms, or such allow the same as a tribution belower warms peculifying the deeper against profiles or good to provide the same profiles or good to provide the same time that the same the same time the form the same and provide the same time to the same and the same constitution of the same time to the same time the same time and the same time to the same time to the same time.

Some time to the same photocone to good to the same time to the same time.



Physics - Cope Arm by Institute and September - Cope Arm and Arm Bernard - Cope Arm Berna



EST. PROLOE

A standard of the standard of the

Avenue von longe ab Anders und per gelde adurer ligerum geld gener ligerum geld gener de finalenten a. M. terre A.A. 1869 to source 1. Lanna avenue de proportetature livroue Franquella danne Quad qualam ab lone per Americana merce adurente de source franço de la come finale capata Avenue franço come fuere capata Avenué pao co





Descria Mais fundal proje Collectia 5 ubbissed bulger pedala progressor sude 6 e cuello disperso pous astres signi plána

PERSEN. QIDM.

PORTAGE LANG STATE AND THE ST



Executive & became which up to have
C is present agreement the province and
C to its forget beautiful come trapped agrees.

p 18 AD ES.

A planshare goes course. Let
list deser. Does across Tester
list deser. Does across Tester
list deser. Does across Tester
group files a deservant deserve
group files a deservant deserve
group files and deserve
p files and deserve
per deserve
group files and deserve
per deserve
group files and deserve
per deserve
group files group files
group files group
group files
group fil





Ingener in organise statistiquement indicate in Emissi havis Fagitis and over Argent and a series of Emission and a consideration of the control of the cont



25 sticht out of summann afgesteren.
P supple, tiper summit um finarer die,
terene sierer wahr dem and speed, ou a
4 fillute turer diefente frame oberet.
Te den overet geforde frame sowen?
Te den overet geforde frame sowen?
1 metring die reurse jennisch films in fraid
turer ex examen product films in fraid
A de speech et versa salamet ellen in fraid
A men e God termosforte film films geford
A men e God termosforte films supple.
N er ein a Lern quittes some flashla defin.

P SRO A CANY, namen sarpelle decruir qu'i corre urberé placeur franc. Quidu volum d'arripandes some effe Frent volum d'arripandes some effe Frent collègere f françam que com midd monnes vertuerras; ch ramana publici







olettam outer fancia läpalga moderat

Sigma evet moterete notice sa notice laffina.
Si compress ille muzat folf freta cercules sauks

solinge graami arcsis se en land magte per

mas alter epostumanyen rais senut sunhaf D RO. SAGIT There's Storpense orienter of the Control of the Co





















POT CANIS.

THE LEAVE THAT THE POT CONTROL OF THE POT CONTROL OT THE POT CONTROL OF THE POT CONTROL OF THE POT CONTROL OF THE P



DIVESOPSITA'
or horse userna lagrens
A wither pettrel agar deachefore player user
Namij arest lagrea poleon poleolog fersit; mer
B elma 9 poum unes minus piete sonnes; P® RO. SVB arreer or petition toper fluminum core

conducty
adduller
yn.fali
userver
nef- × × 111.



ognasse adhebs phreomortishad
C redamet made legalet free-same alters
H wit passes unde lessus from essentes
L apta prodes procent amonte og spelale utde
V melle obsoleher nechus of them for units
C quorre pollene actus (E-III blora selo

S nils lepewish Lauf usefan poli-benati propri vere ee Ceyidamun flegvalip cantilip cerime A tip laue afu voore: feel mollé feere fragues S une erean voto fjorth line voonie mink I were lignas ignus, estam afont lineachte. S orthas i erapemin volenteer I turnik funy

Expersus dycomal factories coresus collectural in code regulier coresus. Ad quero finality Orașis pel exemelura. Ad Avan cut Place recordus. Ad Avan cut Place recordus. Ad Avan cut Place recordus. Espedimul Fluiri «He postatur es adre uster adha collenai" qui otteridatus parezbe curfum ad enare chregere serviiner. Hefa



N re process bit described differituated A res unatest adulti certifii figralisfies e quite una magne s'écule filians relucer 5 quammont patres podate stratifique f undersit lancel é er fine komore covera

DISCISMAGN and aport diamorphes of the continuous of the co to Chauser. Note the Indian Indian representation or specific insurance. Chaire from vapore author of policie severals on some question for the Indian results of policie severals on the Indian related believe Indian results of the Indiana Indiana



-













<u>illustrations</u>

fol. 1v (?) planisphere in full colour. For further descriptions, see the catalogue of planispheres.

ff. 6v-75r Coloured drawings of 43 constellations, plus the Pleiades, with stars marked by dots.

The missing constellations are: Equuleus, Libra and Corona Austrinus.

For the constellations, see the main text for this section. The variations from the norm include:

needs to be added

fol. 7v (?)

Jupiter sits on his eagle, facing towards the left, while the eagle faces to the right.

He holds a handful of lightning in his extended right hand and a sceptre in his left,
which rests on his shoulder. He has a set of three concentric haloes around his head
and wears a mantle, so his right shoulder and arm are exposed. He is bearded. His
eagle stands upon a looped ribbon.



fol. 77r Sol is standing in a *quadriga* drawn by four horses that are splayed into two pairs, dark ones on the left and light ones on the right. He holds the reins in his left hand and a sceptre held out in his right.

fol. 83r Luna is in her chariot flanked by two bulls. She stands with her head covered and wearing a long cloak that flows behind her. She has a crescent moon on her head and points with her right hand to the torch she carries in her left hand.

fol. 100r Austronotus is a female half-human and half-cow (?) that leaps to the left. She has bunches of flowers in each of her outstretched hands. Her body is marked by stars: 9 around her head, one in each fore-hoof, two in her chest, three in her hind flank, three in her left hind foot and three in her tail.

notes

bibliography

McGurk, IV, pp. xviii-xix.

Sicilian Germanicus mss of the 15th c

Buhler, 15th-c Book, p. 27, 47.

written by Cinico (Giovanni Marco Cinico da Parma) called himself 'velox'; also editor for Mattia Moravo (1430? - 1497?)

Fava and Bresciani, I Librai, xliii, 254.

Reeve, CQ, 1980, p. 513.

written at Naples by G.M. Cinico abt 1469, close in text to Dyson Perrins 84 and Egerton 1050.

Haffner, Sternbilderzyklus, p. 26.

text related to Madrid 19; original type from Sicily; addition of so-called 'scholia strozziana'; p. 109-12: NY Morgan 389. (De Marinis Ital ms painting, nr 53 and Suppl I, p. 230, fig 215) written by Joan Marco Cinico and can be placed stylistically with the



illuminator of the *Psalter* made for Isabella di Chiaramonte. (also says illuminator is seen in *Officium* (Houghton Typ 463) and *Book of Hours* (Baltimore W 328); was commissioned by Antonello Petrucci who was secretary of the King Ferrante between 1458-86; this and the Cologny ms are so close that direct filiation is accepted; looking at details, she believes that NY ms is copied from the Bodmer in 1469.

The Florentine humanist Agnolo Manetti was in Naples between 1466-68, who twice paid a scribe called Ermanno Tedesco for the copy of an Aratus and once he paid an illuminator (see Banti 1939, p. 383); on 8 March 1468, there is already an unbound Aratus ms in Florence (see Banti, p. 394) and she thinks this ms is the Bodmer; notes also that Bodmer was in Naples in 1469 re: de la Mare's comments that it has been collated by a hand that is close to Panormita or Pontano. But none of these have the stemma of Manetti (blue ground with a silver stripe with 2 gold half-moons drawn diagonally), instead has 3 green asters on golden ground, which are also found on a Caesar ms of around 1480 and she associates this with the image of Pegasus that is known to be part of the Accademis Pontaniana (cf. Hermann 1933, p. 97); also sites connection with Giovanni Brancati, librarian of Ferrante, because of the connection with the name and the stemma and also he was a close friend of Petrucci; so she says there is a tight sequence between the Germanicus copy for A Manetti made at the end of 1467 and beginning of 1468; the Bodmer Germanicus likely made for G. Brancati before 1469 and the NY copy made for Petrucci in 1469

Carole Stott, Celestial Charts. Antique Maps of the Heavens, London, 1991, pp. 30-31.

M.Harrsen and G.K. Boyce, *Italian Manuscripts in the Pierpont Morgan Library*, New York 1953, p. 50, no. 88.

Naples, written by Joan Marci Cinico, 1469 planisphere (pl.70) and 40 delicately tinted drawings 'whose character derives from a Carolingian prototype, found in Sicily, which was later in the possession of Poggio Bracciolini'; related to other Neapolitan mss made at the court of Ferdinand II (Barb lat 76, 77 abd Urb lat 1358). The colophon names the owner as Antonello Petruciano, secretary and prime minister for Ferdinand I. He was later accused of treason, tortured, confessed and was executed; owned in 1469 by Francesco Catalano in Naples; Andrea Matteo III, Duke of Aquaviva, Prince of Atri has arms on title page over the original.; $8\,3/8\times5\,\%$ ". $1+117\,$ ff.

De Ricci, II, p. 1439.